



208457

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach  
GETRAG S.P.A.  
C/O SCHWEITZER LOGISTK  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7158196 / 06.07.2018  
Purch. ord. no.: 5500041216  
Purch. ord. Date: 19.04.2018  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30021349 / 27.04.2018  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

### Delivery note

Weights (gross/net)  
Gross weight 1.581,560 KG Net weight 1.316,760 KG

| Item   | Material Description                                                              | Quantity | Weight       |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------|
| 000010 | 2510312061<br>Clutch Housing cpl<br>Customer article number: 2510312061 Position1 | 120 PC   | 1.316,760 KG |
| 900001 | TBA-501494<br>Plastic Pallet                                                      | 4 PC     | 58 KG        |
| 900002 | TBA-501712<br>Tray CH DCT300 RSA fin-black/green/blue                             | 24 PC    | 206 KG       |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

180192737.  
25008344693  
180193839

### KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 120  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 4  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 12-18  
Firma:

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: GETRAG  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Dr. Stephan Weng  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRES DE FF 604

rosa = Exemplar für Absender  
blau = Exemplar für Empfänger  
grün = Exemplar für Frachtführer  
rose = Exemplaire de l'expéditeur  
bleu = Exemplaire du destinataire  
vert = Exemplaire du transporteur  
rosa = Exemplaar voor afzender  
blau = Exemplaar voor geadresseerde  
groen = Exemplaar voor vervoerder  
rosa = Essmpleare per mittente  
blu = Essmpleare per destinatario  
verde = Essmpleare per trasportatore  
pink = Copy for sender  
blue = Copy for consignee  
green = Copy for carrier  
rosa = Exemplar für absender  
blau = Exemplar für nachfrager  
grün = Exemplar für beförderer

|                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 1 Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><br>GETRAG B.V. & Co. KG<br><br>Werk Bad Windsheim<br>Burgberner Straße 5<br>91438 Bad Windsheim                                        |  | INTERNATIONALER<br>FRACHTBRIEF<br>LETTRE DE VOITURE<br>INTERNATIONAL<br><br>18006011<br><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br><br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |  |
| 2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br><br>Freyer MAH<br>Via dei Ciclamini 4<br>70026 Modugno                                                                               |  | 16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><br>Schweitzer GmbH & Co.<br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>D - 71634 Ludwigsburg<br>www.schweitzer-spedition.de                                                                                                                                                                                                                        |  |
| 3 Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br><br>Ort/Lieu<br>Land/Pays<br><br>Modugno Italien<br>ITALIA                                                                     |  | 17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |
| 4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br><br>Ort/Lieu<br>Land/Pays<br>Datum/Date<br><br>Werk Bad Windsheim<br>Burgberner Straße 5<br>91438 Bad Windsheim |  | 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs<br><br>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.                                                                                               |  |
| 5 Beigefügte Dokumente<br>Documents annexés<br><br>LSnr. 221851                                                                                                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
| 6 Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros                                                                                                                                                                   |  | 7 Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
| 8 Art der Verpackung<br>Mode d'emballage                                                                                                                                                                         |  | 9 Offiz. Benennung d. d. Beförderung<br>Désignation officielle de transport                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
| 10 Statistiknummer<br>No. statistique                                                                                                                                                                            |  | 11 Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| 12 Umfang in m³<br>Cubage m³                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
| UN-Nummer<br>Numéro UN<br><br>UN                                                                                                                                                                                 |  | Ben. s. Nr. 9<br>Nom volt No 9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
| Gefahrzettelnummer-Nr.<br>Numéro d'étiquette                                                                                                                                                                     |  | Verp.-Gruppe<br>Groupe d'emballage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
| Tunnelbeschränkungscodes<br>Code de restriction en tunnels                                                                                                                                                       |  | 19 zu zahlen vom:<br>A payer par:<br><br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br><br>Zwischensumme<br>Solde<br><br>Zuschläge<br>Suppléments<br><br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br><br>Sonstiges<br>Divers<br><br>Zu zahlende Gesamtsumme/total à payer                                                                                                                                                             |  |
| 13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières                           |  | 20 Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| 14 Rückerstattung<br>Remboursement                                                                                                                                                                               |  | 21 Ausgefertigt in<br>Etabli à<br><br>Bad Windsheim<br>MAGNA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
| 15 Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement<br><br>Frei<br>Franco<br><br>Unfrei<br>Non Franco                                                                                                |  | 24 Gut empfangen<br>Réception des marchandises<br><br>am<br>le                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
| 22 GETRAG B.V. & Co. KG<br><br>Werk Bad Windsheim<br>Burgberner Straße 5<br>91438 Bad Windsheim<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)                           |  | 23<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| 25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>mit Grenzübergängen<br><br>von bis km                                                                                                                                |  | 26 Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |
| 27 Amtliches Kennzeichen<br>Kfz<br>Anhängers                                                                                                                                                                     |  | 28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift<br><br>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |
| Benutzte Gen.-Nr.                                                                                                                                                                                                |  | <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rückseite anzugeben: UN-Nummer, Gefahrstoffkategorie, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscodes. Güter der Klasse 1 und 7 siehe Sondervorschriften Absatz 5.4.1.1 ADR. En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.